

DICR®

classic • comfort • capacity





Foodlogistik Fleischereimaschinen GmbH
Kruseshofer Straße 21
D-17036 Neubrandenburg
Telefon: +49 (0)395 - 7799 - 131/140
Telefax: +49 (0)395 - 7799 - 220
E-Mail: foodlogistik@t-online.de
www.foodlogistik.de

FOODLOGISTIK DICR®



La compresión en los cuatro lados es muy importante en el corte de cubos de carne fresca, de tocino o de carnes muy blandas, obteniendo cortes igual que hechos a mano

La compression quadrilatérale est remarquable en particulier pour le cubage de pièces de viande fraîche, de lard ou de viande affinée.

Une garantie pour une coupe parfaite

Temperatura de proceso hasta -3°C
T°C de travail jusqu'à -3°C

El diseño i el ángulo de corte de la cuchilla permiten obtener un corte de limpio y preciso

La forme affinée de la forme du couteau de coupe assure une puissance et une précision de coupe parfaites

La apertura total en sentido longitudinal del cajón de alimentación ofrece una **ergonomía perfecta**

L'ouverture totale en longueur de la chambre offre une ergonomie parfaite

Rejas de corte de más duración para las cargas de trabajo más pesadas

Les grilles en acier renforcé de série supportent les plus fortes contraintes

El sistema de doble cajón permite cargar y cortar al mismo tiempo, permitiendo más rapidez en el proceso

La double chambre permet de couper et d'alimenter en temps masqué pour un gain de temps

El avance del pistón puede ser continuo para grandes producciones con cuchilla de dos o cuatro alas, o paso a paso con cuchilla de una sola ala para cubos precisos

La progression du piston en continu avec double ou quadruple lames pour grosse production ou par à coup avec une simple lame garantit une coupe parfaite



Rápido aprendizaje de utilización incluso para operarios inexpertos

Manipulation conviviale permet une adaptation rapide aussi bien pour un débutant

Posicionamiento automático de la cuchilla principal después de cada ciclo de corte

Positionnement automatique du couteau après chaque cycle de coupe



Cambio muy rápido de rejas de corte, sin necesidad de herramientas
Changement des grilles rapide et sans outils

Precompresión longitudinal regulable
Pré compression réglable



Señal indicadora para la preparación de la carga
Signal visuel pour disponibilité au chargement



Clasic



cajón/chambre

96 x 96 x 310

90 x 90 x 310

96 x 96 x 530

90 x 90 x 530

- La cortadora más robusta de su categoría - potencia del motor de 2,6 kW
- Rendimiento hidráulico incomparable - más del doble de aceite que en otras cortadoras equivalentes
- Increíble longitud de corte hasta -45 mm con variador progresivo
- Alto rendimiento - hasta 560 cortes por minuto
- Las cuchillas de la reja, extremadamente largas, proporcionan un corte más limpio en la carne, incluso con nervios, obteniendo dados completamente separados y con un acabado perfecto en todas las caras
- Perfecto manejo de la máquina - señal indicadora para la preparación de la carga, sistema de doble cajón, apertura y cierre con una sola mano
- Nuevo diseño de puerta para una mejor higiene
- Móvil sobre ruedas

- La plus puissante cubeuse de sa catégorie moteur de 2,6 KW
- Performance hydraulique sans équivalent-plus que le double du volume d'huile des machines identiques
- Longueur de coupe incroyable - jusqu'à 45mm sans limite
- Vitesse de coupe jusqu'à 560 coupe/min
- Extrêmement longues lames de grille-permettent une séparation des cubes même en présence de tendons et une angulation parfaite
- Manipulation remarquable de la machine-signalisation de sa disponibilité au chargement, double chambre, manipulation d'une main
- Nouvelle porte pour l'hygiène
- Mobile sur roues



DATOS TECNICOS/DONNEES TECHNIQUES

Producción Productivité

kg/h

Consumo Puissance

kW

Dimensiones del cajón Dimensions de chambre

mm

(inch)

Sección de las rejillas Section des grilles

mm (inch)

Longitud de corte Longueur de coupe

mm (inch)

Compresión en los cuatro lados Compression quadri latérale

X

Largo x ancho x alto Longueur x largeur x Hauteur

mm

Peso Poids

kg

classic 96

1100

2,6

96 x 96 x 310

(3^{25/32} x 3^{25/32} x 12^{7/32})

90 x 90 (3^{9/16} x 3^{9/16})

0 - 45 (0 - 1^{3/4})

X

1300 x 660 x 1115

260

classic 90

1100

2,6

90 x 90 x 310

(3^{9/16} x 3^{9/16} x 12^{7/32})

90 x 90 (3^{9/16} x 3^{9/16})

0 - 45 (0 - 1^{3/4})

X

1300 x 660 x 1115

260

classic 96+

1400

2,6

96 x 96 x 530

(3^{25/32} x 3^{25/32} x 20^{7/8})

90 x 90 (3^{9/16} x 3^{9/16})

0 - 45 (0 - 1^{3/4})

X

1700 x 660 x 1115

300

classic 90+

1400

2,6

90 x 90 x 530

(3^{9/16} x 3^{9/16} x 20^{7/8})

90 x 90 (3^{9/16} x 3^{9/16})

0 - 45 (0 - 1^{3/4})

X

1700 x 660 x 1115

300

Tamaños de las rejillas de corte 4 , 5 , 6 , 7 , 8 , 10 , 13 , 15 , 18 , 22 , 30 , 45 mm

Tailles des grilles 5/32, 3/16, 1/4, 9/32, 5/16, 3/8, 1/2, 9/16, 11/16, 7/8, 1^{3/16}, 1^{3/4} inch

comfort



cajón/chambre

112 x 112 x 370

105 x 105 x 370

112 x 112 x 530

105 x 105 x 530

- Gran producción-longitud de corte de 45mm alcanzable con la velocidad máxima de la cuchilla
- Menor esfuerzo de carga gracias al elevador integrado para E-cajas (a escoger)
- Descarga de producto flexible y continua - Cinta de salida para carros de 200 litros o depósitos de otros tamaños (a escoger)
- Alto rendimiento de corte - hasta 800 cortes por minuto
- Amplio cajón de carga, totalmente soldado y con drenaje para vaciado de agua de limpieza
- Diseño compacto - precisa poco espacio
- Diseñada para las cargas de trabajo más duras
- Juegos de rejilla muy sólidas, de acero inoxidable muy resistentes, sujetadas con cuatro puntos de anclaje

- *Très haute productivité - jusqu'à 45mm de long avec une vitesse de rotation extrême*
- *Chargement sans effort grâce au levage intégré des caisses E2 (sur demande)*
- *Évacuation continue, rapide et sans efforts avec wagonnets de 200L ou autres (sur demande)*
- *Hautes performances de coupe - jusqu'à 800/min*
- *Chambres spacieuses*
- *Hautes standards d'hygiène - chambres de travail soudées avec drainage*
- *Compact ne nécessite pas beaucoup de place*
- *Acier Inox haute résistance à quadruple fixations renforcées pour résister aux produits les plus durs*



DATOS TECNICOS/DONNEES TECHNIQUES

Producción Productivité

kg/h

kW

Consumo Puissance

(inch)

Dimensiones del cajón Dimensions de chambre

mm

(inch)

mm (inch)

Sección de las rejas Section des grilles

mm (inch)

Longitud de corte Longueur de coupe

mm (inch)

Compresión en los cuatro lados Compression quadri latérale

X

Largo x ancho x alto Longueur x largeur x Hauteur

mm

Peso Poids

kg

comfort 112

1700

4,8

112 x 112 x 370

4^{13/32} x 4^{13/32} x 14^{19/32}

105 x 105 (4^{1/8} x 4^{1/8})

0 - 45 (0 - 1^{3/4})

X

1645 x 1520 x 1050

515

comfort 105

1700

4,8

105 x 105 x 370

4^{1/8} x 4^{1/8} x 14^{19/32}

105 x 105 (4^{1/8} x 4^{1/8})

0 - 45 (0 - 1^{3/4})

X

1645 x 1520 x 1050

515

comfort 112+

2000

4,8

112 x 112 x 530

4^{13/32} x 4^{13/32} x 20^{7/8}

105 x 105 (4^{1/8} x 4^{1/8})

0 - 45 (0 - 1^{3/4})

X

1920 x 1520 x 1050

540

comfort 105+

2000

4,8

105 x 105 x 530

4^{1/8} x 4^{1/8} x 20^{7/8}

105 x 105 (4^{1/8} x 4^{1/8})

0 - 45 (0 - 1^{3/4})

X

1920 x 1520 x 1050

540

Tamaños de las rejillas de corte 5 , 6 , 7 , 8 , 10 , 13 , 15 , 18 , 21 , 26,35 , 52 mm

Tailles des grilles 3/16, 1/4, 9/32, 5/16, 3/8, 1/2, 9/16, 11/16, 13/16, 1^{1/32}, 1^{3/8}, 2^{1/32} inch

capacitY

- El doble cajón no tiene precedentes y asegura grandes economías
 - menos tiempo de preparación, porque el primer corte se reduce al mínimo
 - menor tiempo de carga, ya que el volumen del cajón de carga de 10,3 litros permite procesar más carne por ciclo
 - Menos mano de obra - elevador integrado para carros de 200 litros (a escoger)
 - Juegos de rejas de acero inoxidable muy resistentes, con cuatro puntos de anclaje, diseñados para las cargas de trabajo más duras
 - Sistema hidráulico de accionamiento de las rejas muy robusto
 - Higiene perfecta - bandeja abatible para una fácil desinfección y cajón de corte con drenaje de acero inoxidable
 - Descarga de los productos en carros de 200 de litros
 - El arranque electrónico suave reduce la carga en las transmisiones e incrementa la vida de las piezas de desgaste
- La double chambre est sans concurrence et vous assure des économies
 - Moins de temps de préparation car les inconvénients de la première coupe sont minimisés
 - Gain de temps au chargement. Le volume de 10,3L de la chambre permet des cycles de production plus longs.
 - Moins de manutentions - système de chargement pour wagonnets de 200L intégré (sur demande)
 - Solidité extrême des grilles en acier Inox à quadruple fixations renforcées pour résister aux produits les plus durs
 - Système hydraulique d'entraînement des grilles très robuste
 - Hygiène parfaite - cuve repliable pour un nettoyage facilité et chambres drainées en Inox
 - Déchargement dans des wagonnets de 200L
 - Démarrage en douceur pour réduire les contraintes mécaniques et augmenter la longévité des pièces



cajón/chambre

126 x 126 x 530

120 x 120 x 530

140 x 140 x 530



DATOS TECNICOS/DONNEES TECHNIQUES

Producción	Productivité	kg/h
Consumo	Puissance	kW
Dimensiones del cajón	Dimensions de chambre	mm (inch)
Sección de las rejas	Section des grilles	mm (inch)
Longitud de corte	Longueur de coupe	mm (inch)
Compresión en los cuatro lados	Compression quadri latérale	
Largo x ancho x alto	Longueur x largeur x Hauteur mm (sin elevador/sans chargement)	mm
Peso	Poids	kg

capacity 126

2400
4,3
126 x 126 x 530 (4 ^{31/32} x 4 ^{31/32} x 20 ^{7/8})
120 x 120 (4 ^{3/4} x 4 ^{3/4})
0 – 45 (0 – 1 ^{3/4})
X
2030 x 1010 x 1490

capacity 120

2400
4,3
120 x 120 x 530 (4 ^{3/4} x 4 ^{3/4} x 20 ^{7/8})
120 x 120 (4 ^{3/4} x 4 ^{3/4})
0 – 45 (0 – 1 ^{3/4})

capacity 140

3100
4,3
140 x 140 x 530 (5 ^{1/2} x 5 ^{1/2} x 20 ^{7/8})
140 x 140 (5 ^{1/2} x 5 ^{1/2})
0 – 45 (0 – 1 ^{3/4})

Capacity 120 Tamaños de las rejas de corte 4,5,6,8,10,12,15,20,24,30,40,60 mm

Tailles des grilles 5/32, 3/16, 1/4, 5/16, 7/16, 9/16 11/16, 25/32, 15/16, 1^{3/16}, 1^{9/16}, 2^{3/8}

inch

Capacity 140 Tamaños de las rejas de corte 5,6,7,8,10,14,18,20,24,28,35,46,70 mm

Tailles des grilles 3/16, 1/4, 9/32, 5/16, 3/8, 9/16, 11/16, 25/32, 15/16, 1^{3/32}, 1^{3/4}, 2^{3/4}

inch